



## 3 IN 1 MICRODOCK

### USER'S GUIDE GUIDE DE L'UTILISATEUR



IPU-MDK-11  
IPU-MDK-13



## Contents

- 04** English
- 11** Française
- 18** Italiano
- 25** Deutsch
- 32** Español
- 39** Português



## Congratulations on your purchase!

Thank you for purchasing the 3 in 1 Microdock – the charging audio dock for iPod and iPhone. The following pages explain the features and operation of the 3 in 1 Microdock, so please take a few moments to read through this manual.



For a customized waking experience and full integration with this product, download the free XtremeMac alarm clock app from the iTunes App Store.

Note: app only works with iPhone and iPod touch models.

## IN THE BOX:

- 3 in 1 Microdock
- AC adapter
- 4 global wall adapters \*
- Travel pouch
- Dock adapters for current iPod/iPhone
- User guide/warranty statement

\* WALL ADAPTERS INCLUDED IN THE INTERNATIONAL VERSION ONLY

## IMPORTANT

Please read all safety instructions before proceeding. The answers to most set up and performance questions can be found in this manual or in the Troubleshooting Tips. If you have any further questions about the operation or use of this product please contact our consumer care team for assistance before returning it to the place of purchase.



## CUSTOMER SERVICE

### Email:

support@xtrememac.com

### Telephone number:

1-866-392-9800 (Toll free within the United States)

### Hours of operation:

Monday through Friday, 12pm – 9pm EST

## PRODUCT SAFETY

When used in the directed manner, this unit has been designed and manufactured to ensure your personal safety. However, improper use can result in potential electrical shock or fire hazards. Please read all safety and operating instructions carefully before installation and use, and keep these instructions handy for future reference.



The lightning flash with arrowhead, within an equilateral triangle, is intended to alert the user to the presence of uninsulated “dangerous voltage” within the product’s enclosure that may be of sufficient magnitude to constitute a risk of electric shock to persons.



Caution: To prevent the risk of electric shock, do not remove cover (or back). No user-serviceable parts inside. Refer servicing to qualified service personnel.



The exclamation point within an equilateral triangle is intended to alert the user to the presence of important operating and maintenance (servicing) instructions in the literature accompanying the appliance.

**CAUTION: To prevent electric shock do not use this (polarized) plug with an extension cord, receptacle or other outlet unless the blades can be fully inserted to prevent blade exposure.**

**WARNING: To reduce the risk of fire or electric shock, do not expose this appliance to rain or moisture.**

### IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS

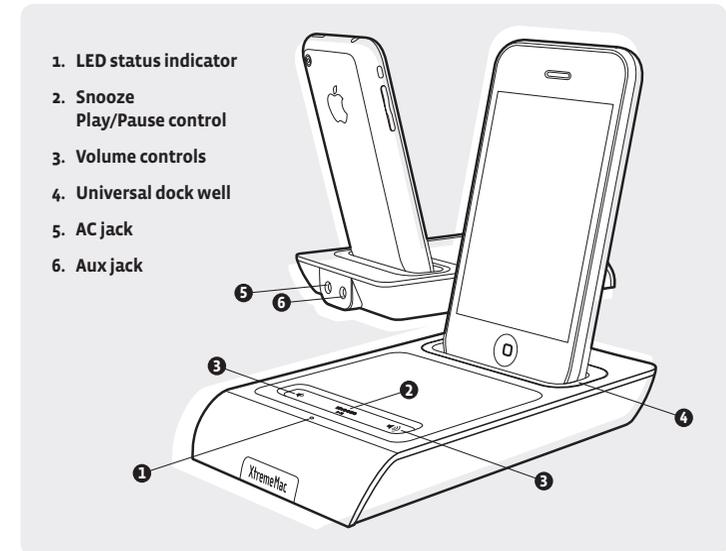
1. Read these instructions.
2. Keep these instructions.
3. Heed all warnings.
4. Follow all instructions.
5. Do not use this apparatus near water — This apparatus shall not be exposed to dripping or splashing, and no objects filled with liquids, such as vases, shall be placed on the apparatus.
6. Clean only with dry cloth.
7. Do not block any ventilation openings. Install in accordance with the manufacturer's instructions. The apparatus should not be situated on a bed, sofa, rug or similar surface that may block the ventilation openings.
8. Do not install near any heat sources such as radiators, heat registers, stoves, or other apparatus (including amplifiers) that produce heat.
9. No naked flame sources, such as lighted candles, should be placed on the apparatus.
10. Protect the power cord from being walked on or pinched—particularly at plugs, convenience receptacles, and the point where they exit from the apparatus.
11. Do not install in an area which impedes the access to the power plug. Disconnecting the power plug is the only way to completely remove power to the product and must be readily accessible at all times.
12. Power source—Use only the power supply that is included with this unit. Do not substitute with any other power supply.
13. Unplug this apparatus during lightning storms or when unused for long periods of time.
14. Refer all servicing to qualified service personnel. Servicing is required when the apparatus has been damaged in any way, such as power-supply cord or plug is damaged, liquid has been spilled or objects have fallen into the apparatus, the apparatus has been exposed to rain or moisture, does not operate normally, or has been dropped. For service, refer to qualified service personnel, return to the dealer, or call the XtremeMac service line for assistance.

### GETTING STARTED

1. Remove unit and AC adapter from the box and properly dispose of any plastic or foam packaging material.
2. Place unit on a level surface following the precautions listed in the safety warnings.

3. If in the US, skip to step 6. If outside the US, select the appropriate wall adapter for your region. If already attached, skip to step 6.
4. Using a small object like a pen, press the button under the wall adapter to release the adapter.
5. Gently slide in the appropriate wall adapter. You will hear a click when it is properly locked into place.
6. Connect the AC adapter jack to the back of the unit labeled 5V and then connect the other end of the adapter to a power outlet.

**Note:** For best results, don't forget to download the XtremeMac alarm clock app from the iTunes App Store to your iPhone or iPod touch.



**System Specs:**  
 Total power: 4W RMS  
 Signal to noise ratio: >65dB

**Speaker Specs:**  
 Dual 1.25" neodymium drivers

**Unit Specs:**  
 3.15" w x 5.30" d x 0.70" h  
 4.7 oz. unit weight

## USING THE ALARM CLOCK FUNCTION

### SETTING THE ALARM

1. Download the XtremeMac alarm clock app from the iTunes App Store to your iPhone or iPod touch model.
2. Launch the app and press  to customize your alarm settings. Do not exit the app.
3. When all settings are complete, dock your iPhone or iPod touch.
4. The LED on the unit will light up to show that an alarm is set.

*Note: if the led is not lit, the alarms set through the xtrememac app will not sound. the alarms set through apple's included clock app will sound, but the led will not be lit and the snooze button on the unit will not work.*

### TO SNOOZE

Press the snooze button on your device or press the button on the unit. The unit will snooze for the amount of time you set with the app and “snoozing” will appear on the home screen.

### TO TURN THE ALARM OFF

Press the alarm off on the app or press the home button to exit the app. You may also remove your device from the unit.

### PLAYING AND CHARGING YOUR IPOD/IPHONE

1. Use the insert designed for your iPhone or iPod and gently press it into the universal dock well.
2. Carefully place your device into the dock well.
3. Press play on the device or on the on the unit and use the controls on the unit to adjust the volume.

*Note: The unit will charge your device while docked.*

## USING THE LINE-IN JACK

1. Connect a 3.5mm audio cable (available at [www.xtrememac.com](http://www.xtrememac.com)) to the headphone or line out jack of an audio device and plug the other end of the cable into the “Aux” jack on the back of the Microdock.
2. Press play on the device and use the controls on the unit or the device to control the volume.

*Note: The play/pause and snooze controls will not work when a device is connected through the line-in jack.*

## TROUBLESHOOTING TIPS

### NO POWER

#### Check AC adapter connection.

Connect the AC adapter into the jack in the back of Microdock labeled “5V” and then plug the AC adapter into the wall outlet. Make sure the AC adapter is not plugged into the Aux jack on the back of the unit.

### NO SOUND FROM SPEAKERS

#### Check audio source

Make sure to press play on your device or on the unit.

#### Check volume level

Press the volume control on the unit to raise the volume.

#### Check iPod/iPhone connection

Remove your iPod from the dock well and re-dock to ensure a proper connection.

#### Check the iPod/iPhone

Try restarting your device and then re-docking to ensure a proper connection.



## ALARM DID NOT SOUND

### Check app

Make sure the XtremeMac alarm clock app is running when docked. Do not press the home button which will exit the app.

### Check app settings

Make sure the alarm is set for the appropriate day and time.



This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

**This class B digital apparatus complies with Canadian ICES-003.**



## Félicitations !

*Et merci d'avoir acheté un Microdock 3 en 1, le dock audio de chargement pour iPod ou iPhone. Les pages qui suivent vous présentent les caractéristiques et le fonctionnement du Microdock 3 en 1. Nous vous invitons à prendre quelques instants pour les parcourir.*



*Pour un réveil personnalisé et une intégration complète avec ce produit, téléchargez l'application de réveil gratuite XtremeMac sur l'App Store iTunes.*

*Remarque : cette application ne fonctionne que sur les modèles iPhone et iPod touch.*

## CONTENU DE LA BOÎTE:

- *Microdock 3 en 1*
- *Adaptateur CA*
- *4 adaptateurs muraux universels\**
- *Étui de transport*
- *Adaptateurs de dock pour les modèles actuels d'iPod/iPhone*
- *Guide de l'utilisateur/carte de garantie*

\*ADAPTATEURS MURAUX FOURNIS UNIQUEMENT AVEC LA VERSION INTERNATIONALE.

## IMPORTANT

Veuillez lire toutes les consignes de sécurité avant de commencer. Les réponses à la plupart des questions de configuration et de fonctionnement du produit se trouvent dans ce guide ou dans les conseils de dépannage. Pour toute question complémentaire sur le fonctionnement ou l'utilisation du produit, veuillez vous adresser à notre service après-vente avant de renvoyer le produit à votre point de vente.

## SERVICE APRÈS-VENTE

**Courrier électronique:** support@xtrememac.com

**Numéro de téléphone:** 1-866-392-9800 (numéro gratuit aux États-Unis)

**Heures d'ouverture:** Du lundi au vendredi, de 12 h à 21 h  
(heure de la côte est américaine)

## SÉCURITÉ DU PRODUIT

Si vous respectez les instructions, ce produit est conçu et commercialisé pour garantir votre sécurité. Une utilisation inappropriée peut engendrer un risque d'électrocution ou d'incendie. Veuillez lire attentivement l'ensemble des instructions de sécurité et de fonctionnement avant d'installer et d'utiliser ce produit. Conservez ces instructions à portée de main pour les consulter par la suite.



La flèche en forme d'éclair dans un triangle indique la présence d'une tension électrique dangereuse non isolée à l'intérieur de l'appareil. Cette tension est d'un niveau suffisamment élevé pour représenter un risque d'électrocution.



Attention : afin d'éviter tout risque d'électrocution, ne retirez pas le couvercle ou la partie arrière. Ne contient aucune pièce réparable par l'utilisateur. Confiez la réparation et l'entretien à du personnel qualifié.



Le point d'exclamation dans un triangle indique que le manuel d'instructions inclus avec l'appareil contient d'importantes recommandations quant au fonctionnement et à l'entretien de ce dernier.

**ATTENTION:** Pour éviter tout risque d'électrocution, n'utilisez pas cette fiche (polarisée) avec une rallonge électrique ou toute autre prise de courant si les lames de la fiche ne s'insèrent pas complètement dans la prise.

**ATTENTION :** Pour réduire tout risque d'incendie et d'électrocution, tenez l'appareil à l'écart de la pluie et de l'humidité.

## INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

1. Lisez ces instructions.
2. Conservez ces instructions.
3. Suivez l'ensemble des avertissements.
4. Respectez toutes les instructions.
5. Tenez l'appareil à l'écart de l'eau et de toute source de suintement ou d'éclaboussure et ne placez aucun objet rempli d'eau (un vase, par exemple) sur l'appareil.
6. Nettoyez l'appareil uniquement à l'aide d'un chiffon sec.
7. N'obstruez pas les orifices de ventilation. Installez l'appareil conformément aux instructions du fabricant. Ne placez pas l'appareil sur un lit, un canapé, un tapis ou une surface du même type pouvant obstruer les orifices de ventilation.
8. N'installez pas l'appareil près d'une source de chaleur, par exemple un radiateur, une bouche de chauffage, une cuisinière ou tout autre appareil produisant de la chaleur, notamment les amplificateurs.
9. Ne placez aucune source de flamme nue (une bougie, par exemple) sur l'appareil.
10. Placez toujours le cordon d'alimentation de sorte qu'on ne risque pas de marcher dessus ni de le pincer, notamment aux points d'entrée et de sortie des fiches et des prises.
11. N'installez pas l'appareil dans une zone où l'accès à la fiche n'est pas garanti. Le débranchement de la fiche d'alimentation est la seule manière de mettre le produit complètement hors tension. Vous devez pouvoir accéder facilement à la fiche à tout moment.
12. Source d'alimentation : utilisez uniquement le bloc d'alimentation fourni avec l'appareil. Ne le remplacez par aucun autre bloc d'alimentation.
13. Débranchez l'appareil en cas d'orage ou lorsque vous ne l'utilisez pas pendant une période prolongée.
14. Confiez l'ensemble des travaux d'entretien à du personnel qualifié. Des travaux d'entretien sont nécessaires lorsque l'appareil est endommagé (la fiche ou le cordon d'alimentation est endommagé, du liquide s'est renversé ou des objets sont tombés dans l'appareil, l'appareil a été exposé à la pluie ou à l'humidité, ne fonctionne pas normalement ou est tombé). Pour l'entretien, adressez-vous à du personnel qualifié, retournez l'appareil au distributeur ou contactez l'assistance téléphonique de XtremeMac.

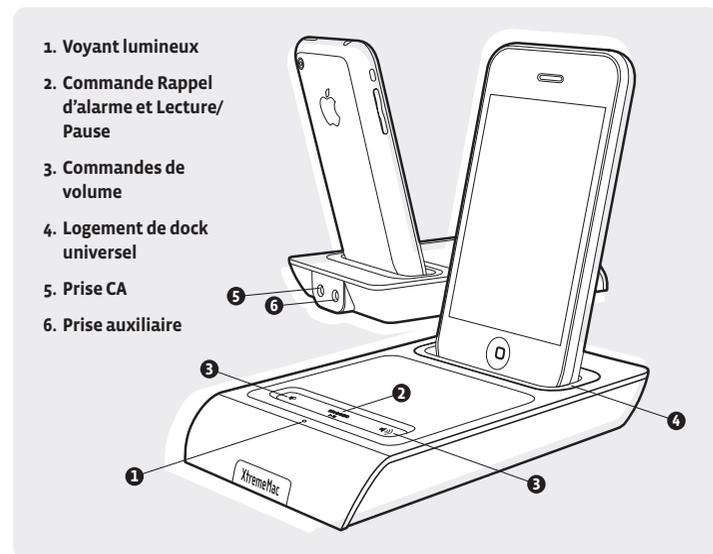
## PREMIERS CONTACTS

1. Retirez le dock de chargement et l'adaptateur AC de la boîte et jetez les

éléments d'emballage en plastique ou en mousse dans les conteneurs de recyclage appropriés.

2. Posez le dock sur une surface de niveau en suivant les instructions de sécurité.
3. Aux États-Unis, passez directement à l'étape 6. En dehors des États-Unis, sélectionnez l'adaptateur mural correspondant à votre région. S'il est déjà fixé, passez à l'étape 6.
4. Utilisez un petit objet tel un stylo pour appuyer sur le bouton situé sous l'adaptateur mural, afin de libérer ce dernier.
5. Introduisez doucement l'adaptateur mural qui convient. Vous entendez un clic lorsqu'il est correctement mis en place.
6. Branchez la fiche de l'adaptateur CA sur la prise (5 V) située à l'arrière du dock, puis branchez l'autre extrémité de l'adaptateur sur une prise murale.

**Remarque :** pour un résultat optimal, n'oubliez pas de télécharger l'application de réveil XtremeMac depuis l'App Store iTunes sur votre iPhone ou votre iPod touch.



**Caractéristiques du système:**  
Puissance totale : 4 W RMS  
Rapport signal-bruit : > 65 dB

**Caractéristiques des haut-parleurs:**  
Doubles transducteurs en néodyme  
de 3,18 cm

**Caractéristiques du dock:**  
8 cm (l) x 13,5 cm (p) x 1,8 cm (h)  
Poids : 133 g

## UTILISATION DE LA FONCTION DE RÉVEIL

### RÉGLAGE DE L'ALARME

1. Téléchargez l'application de réveil XtremeMac depuis l'App Store iTunes sur votre iPhone ou iPod touch.
2. Lancez l'application, puis appuyez sur le bouton  pour personnaliser vos réglages d'alarme. Veillez à ne pas fermer l'application.
3. Une fois que tous les réglages sont effectués, placez votre iPhone ou iPod touch sur le dock.
4. Le témoin lumineux du dock s'allume pour indiquer qu'une alarme est activée.

*Remarque :* si le témoin n'est pas allumé, les alarmes réglées à l'aide de l'application XtremeMac NE se déclenchent PAS. Les alarmes réglées à partir de l'application Horloge d'Apple se déclencheront, mais le témoin ne s'allumera pas et le bouton de rappel d'alarme (« Snooze ») du dock ne fonctionnera pas.

### POUR LE RAPPEL D'ALARME :

Appuyez sur le bouton de rappel d'alarme (Snooze) sur votre appareil ou sur le dock. Ce dernier déclenche un rappel d'alarme correspondant au délai défini à l'aide de l'application et le message « snoozing » est affiché sur l'écran d'accueil.

### POUR DÉSACTIVER L'ALARME :

Appuyez sur le bouton de désactivation de l'alarme (Off) dans l'application ou sur le bouton Accueil pour fermer l'application. Vous pouvez également retirer votre appareil du dock.

### UTILISATION ET CHARGEMENT DE VOTRE IPOD/IPHONE

1. Utilisez l'adaptateur conçu pour votre iPhone ou votre iPod et introduisez-le doucement dans le logement de dock universel.
2. Insérez délicatement votre appareil dans le logement.
3. Appuyez sur le bouton de lecture de votre appareil ou sur le bouton « On » du dock de chargement et utilisez les commandes de ce dernier pour régler le volume.

*Remarque :* votre appareil est rechargé par le dock tant qu'il est installé sur ce dernier.

## UTILISATION DE LA PRISE D'ENTRÉE DE LIGNE

1. Connectez un câble audio de 3,5 mm (disponible sur [www.xtrememac.com](http://www.xtrememac.com)) à la prise de casque ou de sortie de ligne d'un appareil audio et branchez l'autre extrémité du câble sur la prise « Aux » située au dos du Microdock.
2. Appuyez sur le bouton de lecture de votre appareil et utilisez les commandes de l'appareil ou du dock de chargement pour contrôler le volume.

*Remarque : les commandes de lecture/pause et de rappel d'alarme ne fonctionnent pas si l'appareil est connecté via la prise d'entrée de ligne.*

## CONSEILS DE DÉPANNAGE

### PAS D'ALIMENTATION

#### Vérifiez la connexion de l'adaptateur CA.

Branchez une extrémité de l'adaptateur CA sur la prise (5 V) située au dos du Microdock et l'autre extrémité sur une prise murale. Veillez à ce que l'adaptateur CA ne soit pas branché sur la prise Aux située à l'arrière du dock de chargement.

### LES HAUT-PARLEURS NE PRODUISENT PAS DE SON

#### Vérifiez la source audio

Veillez à appuyer sur le bouton de lecture de votre appareil ou du dock.

#### Vérifiez le niveau de volume

Appuyez sur la commande de volume du dock pour augmenter le volume.

#### Vérifiez la connexion de l'iPod/iPhone

Retirez votre iPod du logement du dock et insérez-le à nouveau pour vous assurer qu'il est bien connecté.

#### Vérifiez l'iPod/iPhone

Essayez de redémarrer votre appareil, puis de le replacer sur le dock pour garantir une bonne connexion.

## L'ALARME NE S'EST PAS DÉCLENCHÉE

### Vérifiez l'application

Assurez-vous que l'application de réveil XtremeMac est en cours d'exécution lorsque l'appareil est placé sur le dock. Veillez à ne pas fermer l'application en appuyant sur le bouton Accueil.

### Vérifiez les réglages de l'application

Assurez-vous que l'alarme est réglée sur le jour et l'heure voulus.



Cet équipement a été testé et déclaré conforme aux limites fixées pour les appareils numériques de catégorie B, conformément à la Section 15 des règles FCC. Ces limites sont destinées à fournir une protection raisonnable contre les interférences nuisibles au sein d'une installation résidentielle. Cet équipement génère, utilise et peut émettre de l'énergie de radiofréquence et risque, s'il n'est pas installé correctement et utilisé conformément aux instructions incluses, de provoquer des interférences nuisibles pour les communications radio. Aucune garantie n'est toutefois accordée quant à l'absence totale d'interférences dans des installations particulières. En cas de perturbations de la réception d'émissions de radio ou de télévision dues à des interférences nuisibles provoquées par cet équipement (ce qui peut être vérifié en éteignant puis en rallumant l'équipement), nous recommandons à l'utilisateur de tenter d'éliminer ces interférences en prenant une ou plusieurs des mesures suivantes :

- Changez l'orientation ou l'emplacement de l'antenne de réception.
- Augmentez la séparation entre l'équipement et le récepteur.
- Connectez l'équipement à une prise sur un circuit différent de celui auquel le récepteur est connecté.
- Demandez de l'aide auprès du vendeur ou d'un technicien radio/TV expérimenté.

**Cet appareil numérique de catégorie B est conforme à la norme canadienne NMB-003.**

## Complimenti per il vostro acquisto!

Grazie per aver acquistato Microdock 3 in 1, il dock audio e ricarica per iPod e iPhone. Le seguenti pagine spiegano le funzioni e il funzionamento di Microdock 3 in 1, vi preghiamo di dedicare alcuni istanti a leggerle interamente.



Per un risveglio personalizzato e un'integrazione completa con questo prodotto, scaricare gratuitamente l'applicazione radiosveglia di XtremeMac dal negozio in linea App Store di iTunes.

Nota: l'applicazione funziona solo con i modelli iPhone e iPod touch.

## NELLA SCATOLA:

- Microdock 3 in 1
- Adattatore AC
- 4 adattatori da parete universali \*
- Borsa da viaggio
- Adattatori dock per i modelli attuali di iPod/iPhone
- Manuale utente/dichiarazione di garanzia

\*ADATTATORI DA PARETE INCLUSI SOLO NELLA VERSIONE INTERNAZIONALE

## IMPORTANTE

Leggete attentamente tutte le istruzioni di sicurezza prima di cominciare. Le risposte alla maggior parte delle domande sulla configurazione e il funzionamento si trovano in questo manuale o nei consigli per la soluzione dei problemi. Se avete ulteriori domande sul funzionamento o sull'utilizzo di questo prodotto, contattate i nostri addetti all'assistenza clienti prima di restituirlo al venditore.

## SERVIZIO CLIENTI

**E-mail:** support@xtrememac.com

**Numero di telefono:** 1-866-392-9800 gratuito dagli Stati Uniti

**Orario:** Da lunedì a venerdì dalle 12:00 alle 21:00 (GMT-5)

## SICUREZZA DEL PRODOTTO

Se utilizzato nella maniera indicata, questo apparecchio è stato progettato e fabbricato per garantire la vostra sicurezza personale. Tuttavia, l'uso improprio può causare scosse elettriche o incendi. Leggete attentamente tutte le istruzioni di sicurezza e funzionamento prima dell'installazione e dell'utilizzo e tenete le istruzioni a portata di mano per consultarle in seguito.



Il simbolo del fulmine con l'estremità a freccia, inserito di un triangolo equilatero, avvisa l'utente della presenza di "tensione pericolosa" non isolata all'interno dell'involucro del prodotto che può essere di intensità sufficiente a costituire un rischio di scossa elettrica per le persone



Attenzione: per evitare rischi di scossa elettrica, non rimuovete il coperchio (o la parte posteriore). All'interno non vi sono parti che l'utente possa riparare. Per le riparazioni rivolgetevi a personale qualificato.



Il simbolo di punto esclamativo, inserito in un triangolo equilatero, avvisa l'utente della presenza di importanti istruzioni di funzionamento e di manutenzione (riparazione) all'interno della documentazione che accompagna il prodotto.

**ATTENZIONE:** per evitare scosse elettriche non utilizzate questa spina (polarizzata) con una prolunga, un connettore o altra presa se lo spinotto non si inserisce completamente, per evitare che questo rimanga esposto.

**AVVERTENZA:** per ridurre i rischi di incendio o scossa elettrica, non esponete questo apparecchio alla pioggia o all'umidità.

## IMPORTANTI ISTRUZIONI DI SICUREZZA

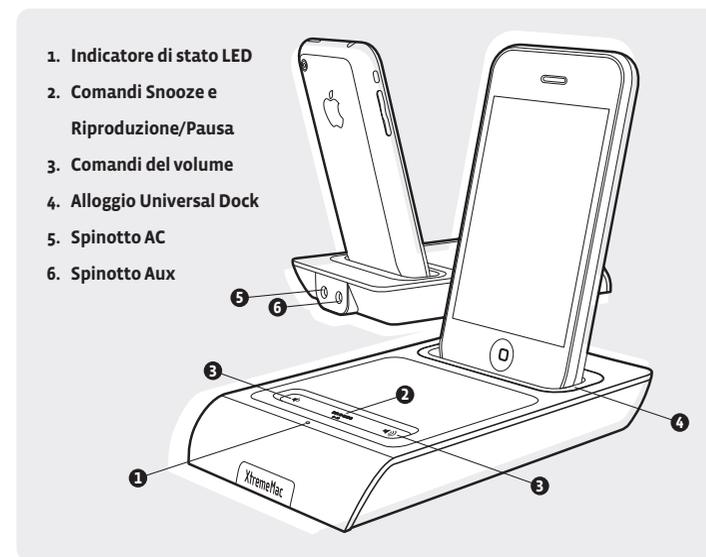
1. Leggete queste istruzioni.
2. Conservate queste istruzioni.
3. Osservate tutte le avvertenze.
4. Seguite tutte le istruzioni.
5. Non utilizzate l'apparecchio in prossimità dell'acqua. Questo apparecchio non deve essere esposto a gocce o schizzi e al di sopra di esso non deve essere collocato alcun oggetto contenente liquidi, ad esempio un vaso.
6. Pulite solo con un panno asciutto.
7. Non ostruite nessuna apertura di ventilazione. Installate seguendo le istruzioni del produttore. Questo apparecchio non deve essere collocato su un letto, un divano, un tappeto o su una superficie simile che possa ostruire le aperture di ventilazione.
8. Non installate vicino a fonti di calore come termosifoni, diffusori di aria calda, stufe o altre apparecchiature (compresi gli amplificatori) che possono produrre calore.
9. Non devono essere collocate sull'apparecchio fiamme vive, come ad esempio candele accese.
10. Proteggete il cavo di alimentazione in modo che non possa essere calpestato o schiacciato, in particolar modo vicino alle spine, ai connettori ausiliari e ai punti in cui essi escono dall'apparecchio.
11. Non installate in un'area che impedisce l'accesso alla spina di alimentazione. Scollegare la spina è l'unico modo per privare completamente il prodotto di energia; essa deve perciò essere facilmente raggiungibile in qualsiasi momento.
12. Alimentazione: utilizzate solo l'alimentatore fornito con l'unità. Non sostituite con altri alimentatori.
13. Scollegate l'apparecchio durante temporali o quando non viene utilizzato per lunghi periodi di tempo.
14. Per le riparazioni rivolgetevi a personale qualificato. La riparazione è necessaria quando l'apparecchio è stato danneggiato, ad esempio quando sono guasti i cavi di alimentazione o la spina, sono stati rovesciati dei liquidi o degli oggetti sono caduti sull'apparecchio, il dispositivo è stato esposto a pioggia o a umidità, non funziona normalmente o è caduto. Per le riparazioni rivolgetevi a personale qualificato, restituite il prodotto al rivenditore o contattate il servizio di assistenza di XtremeMac.

## PER INIZIARE

1. Rimuovere l'unità e l'adattatore AC dalla confezione e smaltire correttamente il materiale di imballaggio di plastica o schiuma.

2. Collocare l'unità su una superficie piana rispettando le indicazioni elencate nelle avvertenze di sicurezza.
3. Se vi trovate negli Stati Uniti, passate al punto 6. Se vi trovate in un altro paese, selezionate l'adattatore da parete idoneo alla vostra regione. Se l'apparecchio è già collegato alla corrente, passate al punto 6.
4. Utilizzando un oggetto appuntito, ad esempio una penna, premete il pulsante sotto all'adattatore da parete per poterlo collegare.
5. Inserite delicatamente l'adattatore appropriato. Quando sarà ben fissato sentirete un clic.
6. Collegate lo spinotto dell'adattatore AC alla parte posteriore dell'unità che reca la scritta 5V, e l'altro capo dell'adattatore a una presa di corrente.

**Nota:** per risultati ottimali, non dimenticate di scaricare l'applicazione radiosveglia di XtremeMac dal negozio in linea App Store di iTunes sul vostro iPhone o iPod touch.



**Specifiche di sistema:**  
Potenza totale: 4W RMS  
Rapporto segnale/rumore: >65dB

**Specifiche altoparlanti:**  
Trasduttori duali al neodimio da 3,18 cm

**Specifiche unità:**  
8 cm (largh.) x 13,5 cm (prof.)  
x 1,8 cm (alt.) 133 gr di peso

## UTILIZZO DELLE FUNZIONI DI SVEGLIA

### IMPOSTAZIONE DELLA SVEGLIA

1. Scaricare l'applicazione sveglia di XtremeMac dal negozio in linea App Store di iTunes sul vostro iPhone o iPod touch.
2. Avviare l'applicazione e premere il pulsante  per personalizzare le impostazioni della sveglia. Fare attenzione a non uscire dall'applicazione.
3. Una volta ultimate tutte le impostazioni, collegare l'iPhone o iPod touch.
4. Il LED sull'unità si accenderà indicando che una sveglia è impostata.

*Nota: se il LED non è acceso, le sveglie impostate mediante l'applicazione XtremeMac NON suoneranno. Le sveglie impostate mediante l'applicazione sveglia di Apple inclusa nel dispositivo suoneranno, ma il LED non si accenderà e il pulsante dello snooze sull'unità non funzionerà.*

### PER LA FUNZIONE SNOOZE (SONNELLINO)

Premere il pulsante snooze sul dispositivo o sull'unità. L'unità rimarrà in snooze per la durata impostata mediante l'applicazione e la scritta "snoozing" apparirà sullo schermo principale.

### PER SPEGNERE LA SVEGLIA

premere il pulsante di spegnimento nell'applicazione oppure premere il pulsante di inizio per uscire dall'applicazione. Potete anche rimuovere il dispositivo dall'unità.

### RIPRODUZIONE E RICARICA DELL'IPOD/IPHONE

1. Utilizzare la spina disegnata per l'iPhone o l'iPod e inserirla delicatamente nell'alloggio universal dock.
2. Posizionare con cura il dispositivo nell'alloggio dock.
3. Premere il pulsante di riproduzione sul dispositivo o sull'unità e regolare il volume utilizzando i comandi sull'unità.

*Nota: l'unità ricaricherà il dispositivo quando quest'ultimo vi è alloggiato.*

## UTILIZZARE IL CAVO DI INGRESSO LINEA

1. Collegare un cavo audio da 3,5 mm (disponibile su [www.xtrememac.com](http://www.xtrememac.com)) alla presa auricolari o di uscita audio di un dispositivo audio e l'altra estremità del cavo alla presa Aux nella parte posteriore di Microdock.
2. Premere il pulsante di riproduzione sul dispositivo e utilizzare i comandi sull'unità per controllare il volume.

*Nota: I comandi di riproduzione/pausa e snooze non funzioneranno quando un dispositivo è collegato attraverso lo spinotto di ingresso linea*

## CONSIGLI PER LA SOLUZIONE DI PROBLEMI

### NON C'È ALIMENTAZIONE

#### Verificare la connessione dell'adattatore AC.

Inserire l'adattatore AC nella presa "5V" situata nella parte posteriore di Microdock, quindi collegare l'adattatore AC alla presa da parete. Assicurarsi che l'adattatore AC non sia collegato alla presa Aux nella parte posteriore dell'unità.

### GLI ALTOPARLANTI NON EMETTONO ALCUN SUONO

#### Verificate la sorgente audio

Assicuratevi di aver premuto il tasto di riproduzione sul dispositivo o sull'unità.

#### Verificare il livello del volume

Premete il comando del volume sull'unità per aumentare il volume.

#### Verificare la connessione dell'iPod/iPhone

Rimuovere l'iPod dalla base dock e collegarlo nuovamente in modo corretto.

#### Verificare l'iPod/iPhone

Provare a riavviare il dispositivo e collegarlo nuovamente al dock in modo corretto.

## LA SVEGLIA NON SUONA

### Verificare l'applicazione

Assicurarsi che l'applicazione sveglia di XtremeMac sia avviata quando collegate l'unità. Avete cura di non uscire dall'applicazione premendo il pulsante di inizio.

### Verificare le impostazioni dell'applicazione

Assicuratevi che la sveglia sia impostata sul giorno e ora corretti.

## FC

Questo prodotto è stato testato ed è risultato conforme ai limiti per i dispositivi digitali di classe B, secondo le specifiche della parte 15 delle normative FCC. Questi limiti hanno lo scopo di garantire una protezione adeguata dalle interferenze dannose in ambiente domestico. Questo apparecchio genera, utilizza e può diffondere energia a radiofrequenza e, se non viene installato e utilizzato in conformità con le istruzioni del produttore, può dar luogo a interferenze nella ricezione degli apparecchi radio. Non vi è garanzia dell'assenza di interferenze in alcune installazioni. Qualora il prodotto dovesse provocare interferenze dannose nella ricezione radiotelevisiva, cosa verificabile spegnendo e riaccendendo l'apparecchio, si consiglia di eliminare l'interferenza in uno dei seguenti modi:

- Riorientate o riposizionate l'antenna ricevente.
- Aumentate la distanza che separa l'apparecchiatura dal ricevitore.
- Collegate l'apparecchiatura a una presa posta su un circuito diverso da quello al quale è collegato il ricevitore.
- Rivolgetevi al rivenditore o a un tecnico esperto.

Questo apparecchio digitale di classe B è conforme alle normative canadesi ICES-003.

## Handbuch für 3-in-1-Microdock!

*Vielen Dank, dass Sie 3-in-1-Microdock gekauft haben – das Audio-Dock zum Aufladen für den iPod und das iPhone. Auf den folgenden Seiten erklären wir Ihnen die Funktionen und die Bedienung von 3-in-1-Microdock. Nehmen Sie sich also einen Augenblick Zeit, um dieses Handbuch durchzulesen.*



*Laden Sie die kostenlose Wecker-App von XtremeMac im iTunes App Store für eine benutzerdefinierte Aufwacherfahrung und eine vollständige Integration mit diesem Produkt herunter.*

*Hinweis: Die App funktioniert nur mit iPhone- und iPod touch-Modellen.*

## VERPACKUNGSIHALT:

- 3-in-1-Microdock
- AC-Adapter
- 4 globale Steckdosenadapter \*
- Reisetasche
- Dock-Adapter für aktuellen iPod und aktuelles iPhone
- Benutzerhandbuch/Garantieerklärung

\* STECKDOSENADAPTER SIND NUR IN DER INTERNATIONALEN VERSION ENTHALTEN

## WICHTIG

Bitte lesen Sie alle Sicherheitshinweise, bevor Sie fortfahren. Die meisten Fragen zur Einrichtung und zum Betrieb werden in diesem Handbuch oder in den Tipps zur Problembehandlung beantwortet. Wenn Sie weitere Fragen zum Betrieb oder zur Verwendung dieses Produkts haben, wenden Sie sich bitte an unser Kundendienstteam, bevor Sie es zur Verkaufsstelle zurückbringen.

## KUNDENDIENST

**E-mail:** support@xtrememac.com

**Telefonnummer:** 1-866-392-9800 gebührenfrei innerhalb der USA

**Betriebszeiten:** Montag bis Freitag von 12.00 bis 21.00 Uhr (EST)

## PRODUKTSICHERHEIT

Dieses Gerät wurde so entwickelt und hergestellt, dass Ihre persönliche Sicherheit gewährleistet ist, wenn Sie es bestimmungsgemäß gebrauchen. Eine falsche Verwendung kann jedoch möglicherweise einen elektrischen Schlag oder Brandgefahr verursachen. Bitte lesen Sie alle Sicherheits- und Betriebsanleitungen vor dem Aufstellen und vor dem Gebrauch sorgfältig durch und halten Sie diese Anleitungen griffbereit, damit Sie auch künftig darauf zurückgreifen können.



Der Blitz mit dem Pfeilkopf innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer vor unisolierter „gefährlicher Spannung“ innerhalb des Produktgehäuses warnen, die so hoch sein kann, dass die Gefahr eines elektrischen Schlags für Personen besteht.



Achtung: Um die Gefahr eines elektrischen Schlags zu vermeiden, entfernen Sie die Abdeckung (oder die Rückseite) nicht. Innen befinden sich keine Teile, die für den Gebrauch durch den Benutzer bestimmt sind. Lassen Sie Reinigungsarbeiten von qualifiziertem Kundendienstpersonal durchführen.



Das Ausrufezeichen innerhalb eines gleichseitigen Dreiecks soll den Benutzer auf wichtige Betriebs- und Wartungsanleitungen in den Lesematerialien hinweisen, die dem Gerät beigelegt wurden.

**ACHTUNG: Um einen elektrischen Schlag zu vermeiden, verwenden Sie diesen (polarisierten) Stecker nicht mit einer Verlängerungsschnur, einem Anschlussstecker oder anderen Steckdosen, wenn die Steckverbindungen nicht vollständig in die Dose eingeführt werden können, damit die Steckverbindungen nicht freiliegen.**

**WARNUNG: Setzen Sie dieses Gerät weder Regen noch Feuchtigkeit aus. So vermindern Sie die Gefahr eines Feuers oder eines elektrischen Schlags.**

## WICHTIGE SICHERHEITSANLEITUNGEN

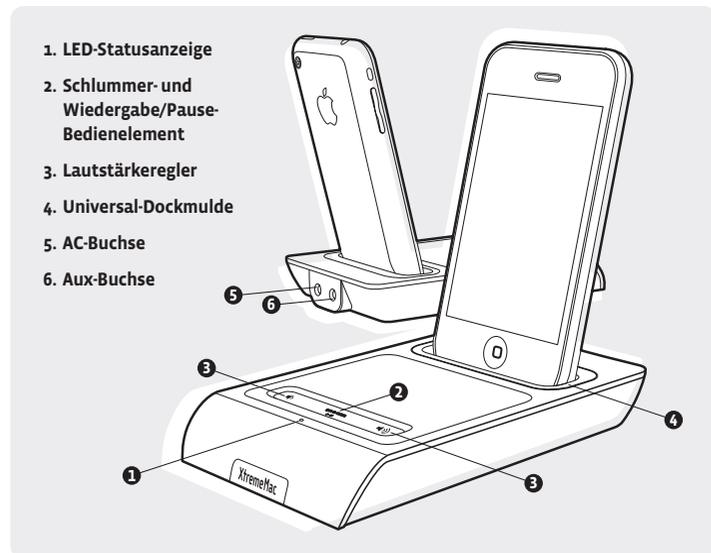
1. Lesen Sie diese Anleitungen.
2. Bewahren Sie diese Anleitungen auf.
3. Beachten Sie alle Warnhinweise.
4. Befolgen Sie alle Anweisungen.
5. Verwenden Sie dieses Gerät nicht in der Nähe von Wasser. Dieses Gerät darf weder Tropf- noch Spritzwasser ausgesetzt werden. Zudem dürfen keine mit Flüssigkeiten gefüllte Objekte, wie beispielsweise Vasen, auf das Gerät gestellt werden.
6. Reinigen Sie das Gerät nur mit trockenen Tüchern.
7. Blockieren Sie keine Lüftungsöffnungen. Stellen Sie das Gerät gemäß den Anweisungen des Herstellers auf. Das Gerät darf nicht auf ein Bett, Sofa, einen Teppich oder eine ähnliche Oberfläche gestellt werden, durch die die Lüftungsöffnungen blockiert werden können.
8. Stellen Sie das Gerät nicht in der Nähe von Heizquellen auf, wie z. B. Radiatoren, Heizkörpern, Öfen oder anderen Geräten (einschließlich Verstärkern), die Wärme erzeugen.
9. Stellen Sie keine offenen Feuerquellen, wie z. B. angezündete Kerzen, auf das Gerät.
10. Achten Sie darauf, dass nicht auf das Stromkabel getreten wird und dass es nicht abgeklemmt wird – besonders am Stecker, an Zusatzanschlüssen und an dem Punkt, an dem das Kabel aus dem Gerät kommt.
11. Stellen Sie das Gerät nicht so auf, dass der Zugang zum Stromstecker blockiert wird. Nur indem Sie den Stromstecker herausziehen, können Sie die Stromzufuhr zum Gerät vollständig unterbrechen. Dies muss jederzeit möglich sein.
12. Stromquelle: Verwenden Sie nur den Stromanschluss, der mit diesem Gerät geliefert wurde. Ersetzen Sie ihn nicht durch einen anderen Stromanschluss.
13. Trennen Sie dieses Gerät von der Stromzufuhr bei Gewitter oder wenn Sie es für längere Zeit nicht verwenden.
14. Lassen Sie alle Reinigungsarbeiten von qualifiziertem Kundendienstpersonal durchführen. Reinigungsarbeiten sind erforderlich, wenn das Gerät auf irgendeine Weise beschädigt wurde – wenn z. B. das Netzkabel oder der Stecker beschädigt ist, Flüssigkeit über das Gerät gekippt wurde oder Objekte hineingefallen sind, das Gerät dem Regen oder der Feuchtigkeit ausgesetzt wurde, nicht normal funktioniert oder heruntergefallen ist. Lassen Sie die Wartung von qualifiziertem Kundendienstpersonal durchführen, geben Sie das Gerät dem Händler zurück oder rufen Sie den XtremeMac-Telefondienst an und bitten Sie um Unterstützung.

## ERSTE SCHRITTE

1. Entfernen Sie das Gerät und den AC-Adapter aus der Verpackung und entsorgen Sie das Verpackungsmaterial aus Plastik oder Schaumstoff ordnungsgemäß.

2. Stellen Sie das Gerät auf eine gerade Oberfläche und befolgen Sie dabei die in den Sicherheitshinweisen aufgeführten Vorsichtsmaßnahmen.
3. Falls Sie sich in den USA befinden, fahren Sie mit Schritt 6 fort. Falls Sie sich außerhalb der USA befinden, wählen Sie den geeigneten Steckdosenadapter für Ihre Region aus. Wenn dieser bereits angeschlossen ist, fahren Sie mit Schritt 6 fort.
4. Drücken Sie mit einem kleinen Objekt wie einem Stift die Taste unter dem Steckdosenadapter, um den Adapter freizugeben.
5. Schieben Sie den richtigen Steckdosenadapter vorsichtig hinein. Wenn er sicher eingerastet ist, hören Sie ein Klicken.
6. Stecken Sie den AC-Adapterstecker in die Buchse an der Rückseite des Geräts ein, die mit „5V“ gekennzeichnet ist, und schließen Sie dann das andere Ende des Adapters an die Wandsteckdose an.

**Hinweis:** Für optimale Ergebnisse sollten Sie nicht vergessen, die Wecker-App von XtremeMac im iTunes App Store auf Ihr iPhone oder Ihren iPod touch herunterzuladen.



**Systemspezifikationen:**  
 Gesamtleistung: 4 W RMS  
 Rauschabstand: >65 dB

**Lautsprecherspezifikationen:**  
 Zwei 3,18 cm große Neodym-Treiber

**Gerätespezifikationen:**  
 8 cm x 13,5 cm x 1,8 cm  
 (Breite x Tiefe x Höhe)  
 Gerätegewicht: 133 g

## VERWENDEN DER WECKERFUNKTION

### EINSTELLEN DES WECKRUFS

1. Laden Sie die Wecker-App von XtremeMac im iTunes App Store auf Ihr iPhone- oder iPod touch-Modell herunter.
2. Starten Sie die App und drücken Sie die Taste um ihre Weckeinstellungen anzupassen. Passen Sie auf, dass Sie die App nicht beenden.
3. Setzen Sie Ihr iPhone oder Ihren iPod touch nach dem Festlegen aller Einstellungen in das Dock ein.
4. Die LED am Gerät leuchtet auf, um anzuzeigen, dass ein Weckruf eingestellt ist.

*Hinweis:* Wenn die LED nicht leuchtet, ertönen die Weckrufe, die über die App von XtremeMac eingestellt wurden, NICHT. Die Weckrufe, die über die enthaltene Uhr-App von Apple eingestellt wurden, ertönen, aber die LED leuchtet nicht auf und die Schlummertaste an der Einheit funktioniert nicht.

### ZUM SCHLUMMERN:

Drücken Sie die Schlummertaste auf Ihrem Gerät oder drücken Sie die Taste an der Einheit. Die Einheit schlummert für den Zeitraum, den Sie mit der App eingestellt haben, und "snoozing" wird auf dem Startbildschirm angezeigt.

### ZUM AUSSCHALTEN DES WECKRUFS

Schalten Sie den Weckruf durch Drücken auf der App aus oder drücken Sie die Taste für den Startbildschirm, um die App zu beenden. Sie können auch Ihre Gerät aus der Einheit entfernen.

### ABSPIELEN UND AUFLADEN IHRES IPOD/IPHONE

1. Verwenden Sie den für Ihr iPhone oder Ihren iPod entwickelten Einsatz und drücken Sie ihn vorsichtig in die Universal-Dockmulde.
2. Setzen Sie Ihr Gerät vorsichtig in die Dockmulde.
3. Drücken Sie die Wiedergabetaste auf dem Gerät oder auf der Einheit und passen Sie mit den Reglern auf der Einheit die Lautstärke an.

*Hinweis:* Die Einheit lädt Ihr Gerät auf, während es im Dock steht.

## VERWENDEN DER LINE-IN-BUCHSE

1. Verbinden Sie ein 3,5 mm-Audiokabel (erhältlich unter [www.xtrememac.com](http://www.xtrememac.com)) mit der Kopfhörer- oder Line-Out-Buchse eines Audiogeräts und stecken Sie das andere Kabelende in die Aux-Buchse an der Rückseite von Microdock.
2. Drücken Sie die Wiedergabetaste auf dem Gerät und regeln Sie mit den Bedienelementen auf der Einheit oder dem Gerät die Lautstärke.

*Hinweis: Die Bedienelemente für Wiedergabe/Pause und die Schlummerfunktion funktionieren nicht, wenn ein Gerät über die Line-In-Buchse angeschlossen ist.*

## TIPPS ZUR PROBLEMBEHANDLUNG

### KEIN STROM

#### Prüfen Sie die AC-Adapter-Verbindung.

Stecken Sie den AC-Adapter in die Buchse an der Rückseite von Microdock, die mit „5V“ gekennzeichnet ist, und schließen Sie den AC-Adapter dann an die Wandsteckdose an. Stellen Sie sicher, dass der AC-Adapter nicht mit der Aux-Buchse an der Rückseite des Geräts verbunden ist.

### AUS DEN LAUTSPRECHERN KOMMEN KEINE TÖNE

#### Prüfen Sie die Audioquelle

Drücken Sie auf alle Fälle die Wiedergabetaste auf Ihrem Gerät oder auf der Einheit.

#### Prüfen Sie das Lautstärkeniveau

Drücken Sie den Lautstärkeregler auf der Einheit, um die Lautstärke zu erhöhen.

#### Prüfen Sie die iPod-/iPhone-Verbindung

Entfernen Sie Ihren iPod aus der Dockmulde und setzen Sie ihn wieder in das Dock ein, um eine richtige Verbindung zu gewährleisten.

## Prüfen Sie Ihren iPod oder Ihr iPhone

Versuchen Sie, Ihr Gerät neu zu starten und es dann erneut in das Dock einzusetzen, um eine richtige Verbindung zu gewährleisten.

## WECKRUF ERTÖNTE NICHT

### Prüfen Sie die App

Stellen Sie sicher, dass die Wecker-App von XtremeMac beim Einsetzen in das Dock ausgeführt wird. Passen Sie auf, dass Sie die App durch das Drücken der Taste für den Startbildschirm nicht beenden.

### Prüfen Sie die App-Einstellungen

Stellen Sie sicher, dass der Alarm für den richtigen Tag und die richtige Uhrzeit eingestellt ist.



Dieses System wurde geprüft und es wurde festgestellt, dass es dem Grenzbereich für ein digitales Gerät der B-Klasse gemäß Teil 15 der FCC-Regeln entspricht. Diese Einschränkungen wurden entwickelt, um einen vernünftigen Schutz gegen schädliche Interferenzen in Wohngebieten gewährleisten zu können. Dieses System erzeugt und verwendet Hochfrequenzenergie und kann diese ausstrahlen und sie kann für die Radiokommunikation schädliche Interferenzen verursachen - wenn sie nicht gemäß den Anleitungen installiert und verwendet wird. Dennoch ist nicht gewährleistet, dass bei einzelnen Installationen trotzdem Interferenzen auftreten. Wenn dieses System Interferenzen beim Radio- und Fernsehempfang verursacht (dies kann herausgefunden werden, indem das System aus- und wieder eingeschaltet wird) sollte der Benutzer versuchen, die Interferenz zu korrigieren, indem er eine oder mehrere der folgenden Maßnahmen durchführt:

- Empfangsantenne neu ausrichten,
- den Abstand zwischen dem System und dem Empfangsgerät vergrößern,
- das System an eine Steckdose anschließen, die sich an einem anderen Stromkreis befindet als die, mit der der Empfänger verbunden ist,
- sich an den Händler oder einen erfahrenen Rundfunk- oder Fernstehtechner wenden.

Dieses digitale Gerät der Klasse B entspricht der kanadischen ICES-003.

## ¡Enhorabuena por su compra!

Gracias por adquirir Microdock 3 en 1, la base de audio con cargador para iPod y iPhone. Las páginas siguientes describen las características y el funcionamiento de Microdock 3 en 1. Es importante que dedique unos minutos a leer este manual.



For a customized waking experience and full integration with this product, download the free XtremeMac alarm clock app from the iTunes App Store.

Nota: La aplicación sólo funciona con los modelos iPhone y iPod touch.

## IN THE BOX:

- Microdock 3 en 1
- Adaptador de corriente
- 4 adaptadores de pared universales \*
- Bolsa de viaje
- Adaptadores dock para iPod/iPhone actual
- Guía del usuario/declaración de la garantía

\* ADAPTADORES DE PARED INCLUIDOS SÓLO EN LA VERSIÓN INTERNACIONAL

## IMPORTANTE

Lea todas las instrucciones de seguridad antes de continuar. Las respuestas a la mayoría de preguntas relacionadas con la configuración y el buen funcionamiento se encuentran en este manual o en los consejos para la solución de problemas. Si tiene otras preguntas acerca del funcionamiento o el uso del producto, no dude en solicitar ayuda a nuestro equipo de atención al cliente antes de devolver el producto donde lo compró.

## ATENCIÓN AL CLIENTE

**Correo electrónico:** support@xtrememac.com

**Teléfono:** 1-866-392-9800 (llamada gratuita desde Estados Unidos)

**Horario de atención:** de lunes a viernes, de 12 h a 21 h (hora Este de EE.UU., GMT-5)

## SEGURIDAD DEL PRODUCTO

Si se utiliza de la forma correcta, esta unidad está diseñada y fabricada para garantizar la seguridad de los usuarios. No obstante, un uso no adecuado puede llegar a provocar una descarga eléctrica o el riesgo de incendio. Lea detenidamente todas las instrucciones de seguridad y uso antes de la instalación y mantenga las instrucciones a mano para futuras consultas



El triángulo con un rayo alerta de la existencia de un “voltaje peligroso” no aislado en el interior del producto, lo bastante elevado como para constituir un riesgo de descarga eléctrica en las personas.



Precaución: Para evitar el riesgo de descarga eléctrica, no retire la cubierta ni la tapa posterior. El producto no contiene piezas en su interior que pueda reparar el usuario. Solicite los servicios de un técnico cualificado.



El triángulo con un símbolo de admiración señala instrucciones de uso, mantenimiento o reparación especialmente importantes en la documentación del producto.

**PRECAUCIÓN:** Para evitar descargas eléctricas, no utilice este enchufe (polarizado) con un alargador, un receptáculo de conexión u otra toma de corriente a menos que las clavijas se acoplen perfectamente y entren por completo.

**ADVERTENCIA:** Para reducir el riesgo de descargas eléctricas e incendios, no exponga este producto a la lluvia o a la humedad.

## INSTRUCCIONES IMPORTANTES DE SEGURIDAD

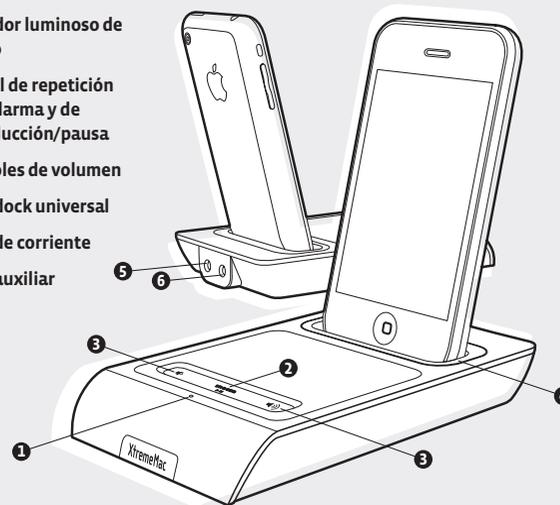
1. Lea estas instrucciones.
2. Consérvelas.
3. Tenga presentes todas las advertencias.
4. Siga todas las indicaciones.
5. No utilice este aparato en lugares donde pueda entrar en contacto con el agua. Protéjalo de posibles goteos o salpicaduras y no coloque encima objetos que contengan líquidos, como un jarrón o un vaso.
6. Para limpiarlo, utilice sólo un paño seco.
7. No obstruya las ranuras de ventilación. Para instalarlo, siga escrupulosamente las instrucciones del fabricante. Este aparato no debe colocarse sobre una cama o sofá ni en superficies similares que puedan bloquear las ranuras de ventilación.
8. No instale este aparato cerca de fuentes de calor, como radiadores, rejillas de aire caliente, estufas o cualquier otro dispositivo (incluidos los amplificadores) que genere calor.
9. No coloque sobre el aparato objetos con llamas sin proteger, como una vela encendida.
10. Evite pisar o aplastar el cable de corriente, en especial en el extremo del enchufe, en los receptáculos de conexión o en el punto de entrada al aparato.
11. No instale el aparato en un lugar que no deje acceder al enchufe. El enchufe debe estar accesible en todo momento, dado que desconectarlo es la única manera de cortar totalmente la alimentación del aparato.
12. Fuente de alimentación: utilice exclusivamente la fuente de alimentación que se incluye con esta unidad. No debe emplearse ninguna otra fuente de alimentación.
13. Desconecte el aparato durante las tormentas o si no va a utilizarlo por un periodo largo.
14. Solicite los servicios de un técnico cualificado para cualquier reparación. Necesitará asistencia técnica si el aparato sufre cualquier tipo de daño. Por ejemplo, si el enchufe o el cable de corriente están en malas condiciones, si se derrama líquido sobre el aparato o entra algo en su interior, si el aparato ha quedado expuesto a la lluvia o la humedad, si no funciona con normalidad o si cae al suelo. Para solicitar la reparación del aparato, póngase en contacto con un servicio técnico cualificado, acuda a la tienda donde lo adquirió o póngase en contacto con el servicio de atención de XtremeMac.

## PRIMEROS PASOS

1. Saque la unidad y el adaptador de corriente de la caja y deshágase de forma apropiada del material de embalaje de plástico o espuma.
2. Coloque la unidad sobre una superficie nivelada, teniendo en cuenta las precauciones descritas en las advertencias de seguridad.
3. Si está en Estados Unidos, vaya al paso 6. Si está fuera de Estados Unidos, seleccione el adaptador de pared adecuado para su región. Cuando ya esté conectado, vaya al paso 6.
4. Con un objeto pequeño, como un bolígrafo, presione el botón que hay debajo del adaptador de pared para liberar el adaptador.
5. Introduzca el adaptador adecuado deslizándolo con suavidad. Oirá un clic cuando encaje en la posición correcta.
6. Conecte el adaptador de corriente a la toma "5V" de la parte posterior de la unidad y el otro extremo del adaptador a una toma de corriente.

**Nota:** Para obtener mejores resultados, no olvide descargar la aplicación despertador de XtremeMac en el iPhone o iPod touch desde la App Store de iTunes.

1. Indicador luminoso de estado
2. Control de repetición de la alarma y de reproducción/pausa
3. Controles de volumen
4. Toma dock universal
5. Toma de corriente
6. Toma auxiliar



**Especificaciones del sistema**  
Potencia total: 4 W RMS  
Relación señal/ruido: >65dB

**Especificaciones de los altavoces:**  
Transductores duales de neodimio  
de 3,18 cm

**Especificaciones de la unidad:**  
8 cm (ancho) x 13,5 cm (fondo) x 1,8  
cm (alto) - 133 gramos de peso

## USO DE LA FUNCIÓN DE DESPERTADOR

### AJUSTE DE LA ALARMA

1. Descargue la aplicación despertador de XtremeMac en su modelo de iPhone o iPod touch desde la App Store de iTunes.
2. Inicie la aplicación y presione el botón  para personalizar los ajustes de la alarma. Tenga cuidado de no salir de la aplicación.
3. Cuando haya completado los ajustes, coloque el iPhone o iPod touch en el dock.
4. La luz de la unidad se encenderá indicando que la alarma está programada.

*Nota: Si la luz no se enciende, las alarmas programadas mediante la aplicación de XtremeMac NO sonarán. Las alarmas programadas mediante la aplicación de alarma de Apple sonarán, pero la luz no se encenderá y el botón de repetición de alarma de la unidad no funcionará.*

### PARA LA REPETICIÓN

Pulse el botón de repetición del dispositivo o de la unidad. La alarma se repetirá tras el tiempo que indique en la aplicación y la palabra “snoozing” aparecerá en la pantalla de inicio.

### PARA DESACTIVAR LA ALARMA

Pulse el botón de la aplicación para desactivar la alarma o el botón de inicio para salir de la aplicación. También puede retirar el dispositivo de la unidad.

### REPRODUCCIÓN Y RECARGA DEL IPOD/IPHONE

1. Utilice el adaptador diseñado para su iPhone o iPod y presione suavemente para insertarlo en la entrada de la base universal.
2. Coloque con cuidado el dispositivo en la base.
3. Presione el botón de reproducción del dispositivo o de la unidad y utilice los controles de la unidad para regular el volumen.

*Nota: La unidad recargará el dispositivo mientras esté conectado.*

## USO DE LA ENTRADA DE LÍNEA

1. Conecte un cable de audio de 3,5 mm (disponible en [www.xtrememac.com](http://www.xtrememac.com)) a la toma de auriculares o de salida de línea de un dispositivo de audio y conecte el otro extremo del cable a la toma Aux de la parte posterior del Microdock.
2. Pulse el botón de reproducción del dispositivo y utilice los controles de la unidad o del dispositivo para regular el volumen.

*Nota: Los controles de reproducción/pausa y de repetición de alarma no funcionan cuando se conecta un dispositivo a través de la entrada de línea.*

## CONSEJOS PARA LA SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

### NO HAY CORRIENTE

#### Compruebe la conexión del adaptador de corriente

Conecte el adaptador de corriente a la toma “5V” de la parte posterior del Microdock y enchufe entonces el adaptador a la toma de pared. Asegúrese de que el adaptador de corriente no esté conectado a la toma Aux de la parte posterior de la unidad.

### NO SE OYE NADA POR LOS ALTAVOCES

#### Compruebe la fuente de audio

Asegúrese de pulsar el botón de reproducción del dispositivo o de la unidad.

#### Compruebe el volumen

Pulse el control de volumen de la unidad para subirlo.

#### Compruebe la conexión del iPod/iPhone

Retire el iPod de la base y vuelva a insertarlo para asegurarse de que la conexión sea correcta.

#### Compruebe el iPod/iPhone

Reinicie el dispositivo y, a continuación, vuelva a insertarlo en el dock para asegurarse de que la conexión sea correcta.

## LA ALARMA NO HA SONADO

### Compruebe la aplicación

Asegúrese que la aplicación despertador de XtremeMac esté en funcionamiento una vez en el dock. Tenga cuidado de no salir de la aplicación pulsando el botón de inicio.

### Compruebe los ajustes de la aplicación

Asegúrese de que la alarma esté programada para el día y hora correctos.



Este equipo ha sido verificado y cumple los límites que establece el apartado 15 de las Normas FCC para los dispositivos digitales de clase B. Estos límites garantizan una protección razonable contra interferencias perjudiciales en instalaciones domésticas. Este equipo genera, utiliza y puede emitir energía de radiofrecuencia y, en caso de que no se instale y maneje según establecen las instrucciones, puede generar interferencias perjudiciales en las comunicaciones por radio. Sin embargo, no existe garantía alguna de que no se produzcan interferencias en una instalación concreta. Si este equipo ocasiona interferencias perjudiciales en la recepción de radio o televisión, lo que puede determinarse apagando el equipo y encendiéndolo de nuevo acto seguido, el usuario puede intentar corregir tales interferencias:

- Reorientar o mover la antena receptora.
- Aumente la separación entre el equipo y el receptor.
- Conecte el equipo a una toma de un circuito que no sea el del receptor.
- Consulte con el distribuidor o con un técnico experto en radio/TV.

**Este aparato digital de clase B cumple la normativa canadiense ICES-003.**

## Parabéns pela compra!

Obrigado por adquirir o Microdock 3 em 1, o dock de áudio para carregamento para iPhone e iPod. As páginas a seguir fornecem explicações sobre os recursos e funcionamento do Microdock 3 em 1. Assim, por favor, reserve alguns minutos do seu tempo para ler este manual na íntegra.



Para uma experiência de despertar personalizada e a integração total com este produto, baixe o aplicativo gratuito de despertador XtremeMac na loja de aplicativos do iTunes.

*Nota: o aplicativo só funciona em modelos de iPhone e iPod touch.*

## CONTEÚDO DA CAIXA:

- *Microdock 3 em 1*
- *Adaptador de CA*
- *4 adaptadores de parede universais \**
- *Bolsa de viagem*
- *Adaptadores de dock para modelos atuais de iPod e iPhone*
- *Guia do usuário/declaração de garantia*

\*ADAPTADORES DE PAREDE INCLUIDOS SOMENTE NA VERSÃO INTERNACIONAL

## IMPORTANTE

Leia todas as informações de segurança antes de continuar. As respostas à maioria das perguntas sobre instalação e desempenho podem ser encontradas neste manual ou nas dicas para solução de problemas. Se ainda assim você tiver mais alguma pergunta sobre o funcionamento ou o uso deste produto, entre em contato com nossa equipe de atendimento ao cliente antes de devolvê-lo ao local da compra.

## SERVIÇO DE ATENDIMENTO AO CLIENTE

**Email:** support@xtrememac.com

**Telefone:** 1-866-392-9800 - ligação grátis dentro dos Estados Unidos

**Horário de funcionamento:** de segunda a sexta, das 12:00 às 21:00 (GMT -5)

## SEGURANÇA DO PRODUTO

Quando usada da maneira aqui descrita, esta unidade foi projetada e fabricada para garantir sua segurança pessoal. No entanto, o uso incorreto pode resultar em potenciais choques elétricos ou incêndios. Antes de instalar e usar, leia cuidadosamente todas as instruções de segurança e de funcionamento, e mantenha estas instruções à mão para futuras consultas.



O símbolo de raio com cabeça em forma de seta que fica dentro de um triângulo equilátero destina-se a alertar o usuário sobre a presença de “tensão perigosa” não isolada dentro do compartimento do produto, que pode ser de magnitude suficiente para acarretar risco de choques elétricos nas pessoas.



Cuidado: Para prevenir choques elétricos, não remova a tampa (ou a parte traseira). Dentro do produto não existem peças que podem ser consertadas pelo usuário. O produto só deve ser consertado por pessoal qualificado.



Na literatura que acompanha o aparelho, o ponto de exclamação que fica dentro de um triângulo equilátero destina-se a alertar o usuário sobre a presença de instruções importantes de operação e manutenção (consertos).

**CUIDADO: Para impedir choques elétricos, não use este plugue (polarizado) em um cabo de extensão, receptáculo ou outra tomada, a menos que os pinos possam ser totalmente inseridos e não fiquem expostos.**

**AVISO: Para reduzir o risco de incêndios ou choques elétricos, não exponha este aparelho a chuva ou umidade.**

## INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES

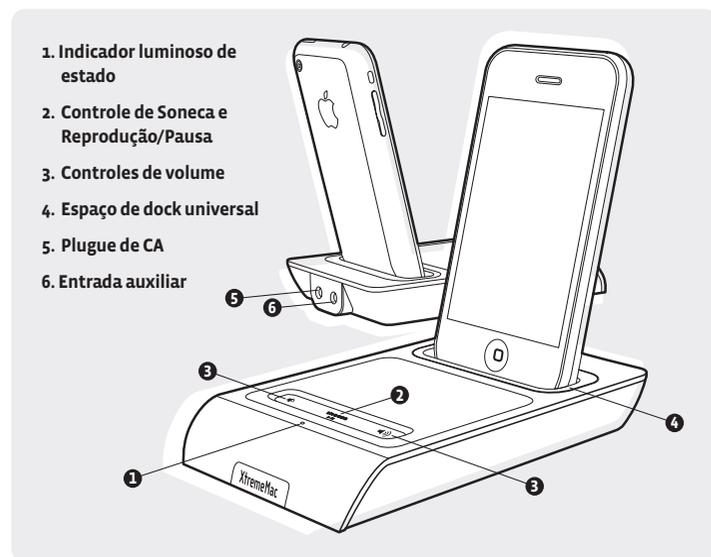
1. Leia estas instruções.
2. Guarde-as.
3. Preste atenção a todos os avisos.
4. Siga todas as instruções.
5. Não use este aparelho perto de água - Este aparelho não deve ser exposto a goteiras ou respingos, e nenhum objeto contendo líquidos, como vasos, por exemplo, deve ser colocado sobre ele.
6. Só limpe usando um pano seco.
7. Não bloqueie nenhuma abertura de ventilação. Instale de acordo com as instruções do fabricante. O aparelho não deve ser colocado sobre camas, sofás, tapetes ou outras superfícies semelhantes que possam bloquear as aberturas de ventilação.
8. Não instale perto de fontes de calor, como aquecedores, grades de exaustão, fogões ou outros aparelhos (incluindo amplificadores) que produzam calor.
9. Sobre o aparelho não deve ser colocada nenhuma fonte de chama aberta, como velas acesas.
10. Proteja o cabo de alimentação para que não seja pisado ou comprimido, particularmente perto dos plugues, das tomadas de serviço e do ponto onde eles saem do aparelho.
11. Não instale em uma área que impeça o acesso ao plugue de alimentação. A desconexão do plugue de alimentação é a única maneira de eliminar totalmente a alimentação do produto e, portanto, o plugue deve estar sempre acessível.
12. Fonte de alimentação — Só use a fonte de alimentação incluída com esta unidade. Não substitua por nenhuma outra fonte de alimentação.
13. Desconecte este aparelho durante tempestades elétricas ou quando não for usado por longos períodos de tempo.
14. O produto só deve ser consertado por pessoal qualificado. Será necessário enviar o aparelho para conserto quando ele tiver sido danificado de alguma forma, como quando o cabo ou o plugue de alimentação tiver sido danificado, quando tiver espirrado líquido ou objetos tiverem caído sobre o aparelho, quando o aparelho tiver sido exposto a chuva ou umidade, quando não estiver funcionando normalmente ou quando tiver sido derrubado. Para obter assistência técnica, consulte pessoal qualificado, devolva ao fornecedor ou ligue para o telefone de serviço do XtremeMac para obter auxílio.

## INTRODUÇÃO

1. Retire da caixa a unidade e o adaptador de CA e descarte corretamente

- os materiais de embalagem de plástico ou espuma.
- Coloque a unidade em superfície plana, de acordo com as precauções descritas nos avisos de segurança.
  - Se estiver nos EUA, vá para a etapa 6. Se estiver fora dos EUA, selecione o adaptador de parede adequado para a sua região. Se ele já estiver conectado, vá para a etapa 6.
  - Com uma caneta ou objeto similar, pressione o botão sob o adaptador de parede para soltá-lo.
  - Deslize cuidadosamente o adaptador de parede apropriado para dentro. Você ouvirá um clique quando ele estiver corretamente encaixado no lugar.
  - Conecte o plugue do adaptador de CA na parte traseira da unidade com indicação “5V”, e então conecte a outra extremidade do adaptador em uma tomada de energia.

**Nota:** Para obter o melhor resultado, não esqueça de baixar no seu iPhone ou iPod touch o aplicativo de despertador XtremeMac na loja de aplicativos do iTunes.



**Especificações do sistema**  
Potência total: 4W RMS  
Relação de sinal para ruído: >65dB

**Especificações dos alto-falantes:**  
Drivers de neodímio duplos de  
3,18 cm

**Especificações da unidade:**  
8 cm (l) x 13,5 cm (p) x 1,8 cm (a)  
Peso unitário: 133 gr

## COMO USAR A FUNÇÃO DE DESPERTADOR

### COMO ACERTAR O ALARME

- Baixe no seu iPhone ou iPod touch o aplicativo de despertador XtremeMac na loja de aplicativos do iTunes.
- Inicie o aplicativo e pressione o botão  para personalizar as configurações de alarme. Tome cuidado para não fechar o aplicativo.
- Ao concluir todas as configurações, coloque o iPhone ou iPod touch no dock.
- O indicador luminoso na unidade acenderá, mostrando que um alarme está configurado.

*Nota:* Se o indicador luminoso não acender, o alarme ajustado através do aplicativo XtremeMac NÃO soará. Os alarmes ajustados através do aplicativo de relógio da Apple incluso soarão, mas o indicador luminoso não acenderá e o botão soneca da unidade não funcionará.

### PARA ATIVAR A SONECA

Pressione o botão de soneca no seu aparelho ou pressione o botão na unidade. A unidade permanecerá em soneca pelo tempo que você definiu no aplicativo e “snoozing” aparecerá na tela inicial.

### PARA DESLIGAR O ALARME

Desligue o alarme no aplicativo ou pressione o botão de início para sair do aplicativo. Você também pode remover seu dispositivo da unidade.

### PARA REPRODUZIR E CARREGAR SEU IPOD OU IPHONE

- Use a entrada projetada para o iPhone ou iPod e empurre-o com cuidado no espaço de dock universal.
- Coloque o aparelho com cuidado no espaço do dock.
- Pressione Reproduzir no aparelho ou na unidade e use os controles na unidade para ajustar o volume.

*Nota:* A unidade carrega o dispositivo enquanto ele está no dock.

## COMO USAR A ENTRADA DE LINHA

1. Conecte um cabo de áudio de 3,5 mm (disponível em [www.xtrememac.com](http://www.xtrememac.com)) à saída de fone de ouvido ou saída de linha de um aparelho de som e conecte a outra extremidade do cabo na entrada Aux na parte traseira do Microdock.
2. Pressione reproduzir no aparelho e use os controles na unidade ou no aparelho para controlar o volume..

*Nota: Os controles de reproduzir/pausar e soneca não funcionam quando um aparelho está conectado na entrada de linha.*

## DICAS PARA A SOLUÇÃO DE PROBLEMAS

### SEM ALIMENTAÇÃO

#### Verifique a conexão do adaptador de CA

Conecte o adaptador de CA na entrada da parte traseira do Microdock com indicação “5V”, e então conecte o adaptador de CA em uma tomada de energia. Verifique se o adaptador de CA não está conectado por engano na entrada Aux da parte traseira da unidade.

### NÃO SAI SOM DOS ALTO-FALANTES

#### Verifique a origem do áudio

Pressione o botão de reproduzir no seu aparelho ou na unidade.

#### Verifique o nível de volume

Pressione o controle de volume na unidade para aumentar o volume.

#### Verifique a conexão do iPod ou iPhone

Retire o iPod do espaço de dock e coloque-o novamente no dock para assegurar a conexão adequada.

#### Verifique o iPod ou iPhone

Tente reiniciar seu aparelho e coloque-o novamente no dock para assegurar a conexão adequada.



## O ALARME NÃO SOOU

### Verifique o aplicativo

O aplicativo de despertador XtremeMac deve estar em execução enquanto o aparelho está no dock. Tome cuidado para não fechar o aplicativo pressionando o botão de início.

### Verifique as configurações do aplicativo

Verifique se o alarme está ajustado para o dia e horário desejados.



Este equipamento foi testado e encontra-se em conformidade com os limites de um dispositivo digital de Classe B, de acordo com a Parte 15 das Regras da FCC. Esses limites foram projetados para fornecer proteção razoável contra interferências danosas em instalações residenciais. Este equipamento gera, usa e pode irradiar energia de radiofrequência, e, se não instalado e usado de acordo com as instruções, pode causar interferência danosa em radiocomunicações. No entanto, não há garantia de que não ocorrerão interferências em determinadas instalações. Se este equipamento causar interferência danosa a recepções de rádio ou televisão, que pode ser determinada ligando-se e desligando-se o equipamento, sugerimos que o usuário tente corrigir a interferência por meio de uma ou mais das medidas abaixo:

- Reorientando ou realocando a antena de recepção.
- Aumentando a separação entre o equipamento eo receptor.
- Conectando o equipamento a uma tomada ou circuito diferente daquele ao qual o receptor está conectado.
- Consultando o revendedor ou um técnico experiente em rádio e TV para obter auxílio.

**Este dispositivo digital classe B está em conformidade com a norma canadense ICES-003.**





XtremeMac.com

---

Imation Europe BV, Siriusdreef 46-52, 2132 WT Hoofddorp, The Netherlands



**Made in China | Fabriqué en Chine.** Designed in the USA. © Imation Corp. XtremeMac and the "X" logo are trademarks of Imation Corp. "Made for iPod" and "Made for iPhone" mean that an electronic accessory has been designed to connect specifically to iPod or iPhone, respectively, and has been certified by the developer to meet Apple performance standards. Apple is not responsible for the operation of this device or its compliance with safety and regulatory standards. iPhone, iPod, iPod classic, iPod nano and iPod touch are trademarks of Apple Inc., registered in the U.S. and other countries. Distributed by Imation Enterprises Corp., Oakdale, MN, USA. Imation shall not be liable for any lost data or incidental or consequential damages related to this product.